

אחד מההסכמים הבאים יהיה תכף תלוי במקום המגורים של המשתמש. התייחס ואשר את ההסכם המתאים.

### **(1) הסכם רישיון משתמש**

עבור המשתמשים הנמצאים בכל מקום מלבד במדינות המצוינות ב (2) "הסכם רישיון משתמש יישומון טלפון נייד לתושבי אירופה".

### **(2) הסכם רישיון משתמש אפליקציית טלפון נייד לתושבי אירופה**

עבור משתמשים באוסטריה, בולגריה, בלגיה, קרואטיה, צ'כיה, דנמרק, פינלנד, צרפת, גרמניה, יוון, הונגריה, איטליה, הולנד, נורווגיה, פולין, פורטוגל, רומניה, סלובקיה, ספרד, שוודיה, שווייץ, בריטניה, טורקיה או אירלנד.

### **(1) הסכם רישיון משתמש**

חשוב - קרא בעיון: הסכם רישיון משתמש זה ("ההסכם") הוא הסכם חוקי בינך (כישות טבעית או משפטית) לבין Panasonic Corporation (להלן הנקראת "החברה") עבור שימוש בתכנת mobile softphone ("התכנה"). על ידי קבלת התנאים של הסכם זה והתקנת התכנה או מימוש הזכויות שלך ליצור ולהשתמש בעותקים של התכנה (כפי שיפורט למטה), אתה מסכים להיות כפוף לתנאי ההסכם זה. במידה ואינך מסכים לתנאי ההסכם, אל תקבל תנאים אלו ומחק את התכנה. לגבי אחריות מוגבלת הנוגעת לתחום השיפוט שלך, התייחס בבקשה לפסקה אחריות מוגבלת. אתה מצהיר שיש בידך מלא הכוח, היכולת והסמכות להצטרף ולקבל את התנאים של הסכם זה. במידה ואתה מסכים בשמו של המעסיק שלך, החברה או כל ישות אחרת, אתה מאשר ומצהיר שיש לך את מלוא הסמכות החוקית לקשור את המעסיק שלך, את החברה או כל ישות אחרת להסכם זה, או שאדם עם סמכות כזו קיבל את התנאים של הסכם זה לפני השימוש בתכנה, כפי שמתואר בפסקה זו.

### **1. רישיון התכנה של החברה**

5.1 מענק רישיון. בכפוף לציות לתנאי הסכם זה, החברה מעניקה לך זכות מוגבלת, לא-בלעדית, בלתי ניתנת להקצאה, בלתי ניתנת להעברה וללא תמלוגים לשימוש בתכנה, הכוללת מסמכים מקוונים או אלקטרוניים, באופן המתואר למטה. ניתן להתקין עותקים של התכנה על גבי מספר מוגבל של מכשירי טלפון ניידים בתנאי שאתה האדם היחיד שמשתמש בתכנה. במידה ואתה ישות, החברה מעניקה לך זכות למנות אדם אחד בארגון שלך שתהיה לו הזכות להשתמש בתכנה באופן שמתואר למעלה.

5.2 עדכונים. במידה והחברה מוציאה עדכון לתכנה, ניתן להשתמש בתכנה המעודכנת בהתאם להסכם זה.

בעלות. החברה ו/או Softfront Holdings ("מעניק הרישיון") היא הבעלים ושומרת לעצמה את כל הזכויות, התארים והעניין בתכנה (כולל כל התמונות, היישומונים, הצילומים, האנימציה, והידאו, האודיו, המוזיקה או הטקסט שמשולבים בתכנה), כולל כל זכויות הקניין הרוחני המגולמות בזה, ולא תהיה לך כל זכות לגביהן מלבד הזכויות שניתנו במפורש בהסכם זה. ביכולתך או (א) ליצור עותק אחד של התכנה אך ורק למטרות גיבוי וגניזה, או (ב) להעביר את התכנה לאחסון יחיד, בתנאי שאתה שומר את המקור אך ורק למטרות גיבוי וגניזה. אין להעתיק את התכנה או את החומרים המודפסים המלווים את התכנה מלבד למטרות הגיבוי והגניזה המצוינות למעלה.

5.3 זכויות צד שלישי. תכנה זו יכולה להכיל תכנות צד שלישי הרשומות ב URL שלמטה ("תכנת צד שלישי"). במידה ואתה משתמש בתכנת צד שלישי, עליך לעמוד בתנאים המתאימים כפי שמפורטים ב URL למטה. במידה ויש סתירה בין תנאי הסכם זה ותנאי תכנת צד שלישי, התנאים של תכנת צד שלישי יהיו תקיפים כל עוד אתה משתמש בתכנת צד שלישי זו. החברה אינה אחראית לכל תכנת צד שלישי מסוג זה.

<https://panasonic.net/cns/pcc/support/pbx/download/mobilesip/index.html>

5.4 מוטב צד שלישי. באשר לחלקים מסוימים מהתכנה, מעניק הרישיון של החברה ומוטבי צד שלישי של הסכם זה. כתב הוויתור של אחריות, תנאי הגבלת החבות והתקנות התקיפות לחלק זה של התכנה שבהסכם זה יהיו לתועלת, ויאכפו על ידי מעניק הרישיון. הסכם זה יכול להיות מבוטל במידת הצורך על ידי מעניק הרישיון זה כדי להגן על הזכויות שלו או של הקניין הרוחני שלו או זכויות אחרות.

5.5 מקרא זכויות מוגבלות של ממשלת ארה"ב. התכנה והתיעוד הנלווה הם "פריטים מסחריים", כפי שמוגדר ב- FAR 2.101, המורכב מ"תוכנת מחשב מסחרית" ו"תיעוד תוכנת מחשב מסחרית", כפי שמונחים אלה משמשים ב- FAR 12.212 ו- DFARS 227.7202. בהתאם ל- FAR 12.212 או ל- DFARS 227.7202, לפי העניין, התכנה והתיעוד הקשור אליה מורשים למשתמשי הקצה של ממשלת ארה"ב כפריט מסחרי, כאשר רק זכויות אלה ניתנות לכל משתמשי הקצה האחרים בהתאם לתנאים ולהגבלות של הסכם זה.

5.6 מגבלות אחרות. לפני שתתחיל להשתמש בתוכנה, באחריותך לבצע עותקי גיבוי של קבצים בעלי ערך במכשירי אחסון, כגון אחסון נייד או זיכרון לא נדיף אחר הניתן להסרה, המחובר למכשיר הנייד שלך. התכנה דורשת חיבור לאינטרנט ותקשורת עם מערכת ענן שהחברה מספקת ללא תשלום מעת לעת כדי שתוכל להשתמש בפונקציות מסוימות כגון אימות משתמש או הודעת דחיפה. אין להשכיר או להחכיר את התכנה. אינך רשאי לתקן, לבצע הנדסה חוזרת, לבצע הידור לאחור או לפרק את התוכנה, אלא אם המגבלה האמורה לעיל אסורה במפורש על פי החוק החל.

## 2. אחריות מוגבלת

אחריות מוגבלת. התוכנה נמסרת לך "כמות שהיא". לא החברה (לרבות חברת האם של החברה, החברות המסונפות אליה ו/או החברות בנות שלה), ולא מורשה מטעמה עושה או מעביר לך או לצד שלישי כלשהו, כל אחריות או ייצוג, לרבות, ללא הגבלה, אחריות משתמעת לסחירות, התאמה למטרה מסוימת ואי הפרה ביחס לתוכנה. מבלי להגביל את הכלליות של האמור לעיל, לא החברה ולא המורשה מטעמה מתחייבים שהתכנה תהיה נטולת שגיאות או שתמלא את כל דרישותיך. עד למידה המרבית המותרת על פי החוק החל, לא החברה ולא המורשה מטעמה יהיו אחראים לכל נזק שייגרם לך, לרבות, ללא הגבלה, לנזקים תוצאתיים, מקריים, מיוחדים או עונשיים. ההגבלות האמורות יחולו ללא קשר לצורת הפעולה בין אם בחוזה, בנזיקין (לרבות רשלנות), בחבות המוצר או בכל דרך אחרת, גם אם צד זה קיבל הודעה על האפשרות לנזקים כאלה. בכל מקרה, האחריות הכוללת של החברה על פי הוראות הסכם זה תהיה מוגבלת לסכום ששולם בפועל על ידך על פי הסכם זה.

## 3. תמיכה מוגבלת ופטרון בעיות

החברה אינה מחויבת על פי הסכם זה לספק הדרכה, עזרה, תמיכה, תחזוקה או שינויים הכוללים, אך לא רק, שינוי התכנה כך שתתאים לנייד שלך כפי שהוא או כאשר אתה משנה סביבה, כגון מערכת ההפעלה או גרסה מתקדמת שלה. למען הסר ספק, במקרה שתתקשר בהסכם תמיכה או תחזוקה נפרד עם צד שלישי כלשהו, כגון חברת מכירות, מפיץ, ספק שירות, אינטגרטור מערכות או ספק אחר שאינו החברה, יכולתך לקבל שירותי תמיכה מישות זו יהיה תלוי בתנאים וההגבלות של כל הסכם רלוונטי עם צד שלישי זה.

## 4. תקופה

הסכם זה ייכנס לתוקף החל מהשימוש שלך בתוכנה וימשיך עד שתפסיק את השימוש בתכנה. אתה רשאי לסיים את הסכם זה בכל עת על ידי השמדת התוכנה, התייעוד הנלווה וכל העותקים שלהם. הסכם זה יופסק באופן מיידי על ידי החברה גם אם לא תעמוד בכל תנאי של הסכם זה. עם סיום זה, אתה מסכים להפסיק את כל השימוש בתכנה ולמחוק אותה מהמכשירים שלך, כמו גם להשמיד כל תיעוד קשור ואת כל העותקים שלה.

## 5. שונות

5.1 הקצאה. אינך רשאי, ללא הסכמה מראש ובכתב של החברה, להעביר, להקצות או להעניק רישיון משנה, במלואו או בחלקו, הסכם זה, לרבות כל הזכויות וההתחייבויות על פי הסכם זה, את התכנה, לרבות כל הזכויות והרישיונות המלווים בתוכנה תיעוד או כל עותק שלה.

5.2 נתיקות. שום דבר הכלול בהסכם זה לא יפורש כדרישה לביצוע פעולה בניגוד לחוק. אם סעיף כלשהו של הסכם זה נמצא על ידי הרשות המוסמכת כבלתי תקף, בלתי חוקי או בלתי ניתן לאכיפה, קביעה זו תגבר והקטע הרלוונטי יופחת ויוגבל רק במידה הנדרשת כדי להביא אותו לדרישות החוק, וכל שאר התנאים של ההסכם ימשיך במלוא התוקף.

5.3 ציות לחוקים. הנך מסכים לציית לכל החוקים והתקנות הרלוונטיים אשר עשויים להסדיר את השימוש שלך בתוכנה מורשית זו ומסכים לשיפוי שמירתה של החברה ללא כל תביעה, נזק, הפסדים או מחויבויות שנגרמו או שנגרמו לחברה כתוצאה מאי עמידתך בכך.

5.4 בקרת יצוא. אתה מסכים לא לייצא או לייצא מחדש את התוכנה למחוז כלשהו בכל צורה שהיא ללא רישיונות יצוא מתאימים על פי התקנות של המדינה שבה אתה מתגורר או של כל מדינה אחרת כפי שנדרש לייצוא או ייצוא מחדש מסוג זה.

5.5 חוק שולט. הסכם זה יחול ויפורש ויכפה על פי חוקי יפן, מבלי להתחשב בהוראות סותרות הדין.

5.6 יישוב סכסוכים. החברה ואתה מסכימים כי המקום הבלעדי לכל המחלוקות בקשר להסכם זה, או הנובע מהסכם זה, יהיה בית המשפט המחוזי בטוקיו, יפן.

5.7 שפה. במקרה של אי התאמה או עמימות בין כל תנאי הגרסה האנגלית של ההסכם לבין תנאי הגרסה בשפה אחרת של הסכם זה, הגרסה האנגלית של הסכם זה תהיה עדיפה על גרסת שפה אחרת של הסכם זה.

5.8 ההסכם כולו. הסכם זה הוא ההסכם כולו, ומחליף ומבטל את כל ההסכמים והתקשרויות הקודמים והבו-זמניים, בנושא זה.

## (2) הסכם רישיון משתמש אפליקציית טלפון נייד לתושבי אירופה

### **אנא קרא בעיון את תנאי הרישיון**

הסכם זה חל על תושבי אירופה בלבד. אתה חייב להיות בן 18 ומעלה כדי לקבל את התנאים האלה ולהשתמש באפליקציה. על ידי התקנת האפליקציה אתה מסכים לתנאים אלה. אם אינך מסכים לתנאים אלה, מחק את האפליקציה.

אתה מצהיר שיש לך את מלוא הכוח, היכולת והסמכות לקבל את הסכם רישיון משתמש אפליקציית טלפון נייד לתושבי אירופה ("הסכם"). אם אתה מקבל בשם המעסיק שלך, החברה או ישות אחרת, אתה מייצג שיש לך סמכות משפטית מלאה לחייב את המעסיק, החברה או כל ישות כזו ל הסכם זה. אם אין לך את הסמכות המשפטית לחייב, ודא שהאדם המורשה מהישות שלך מסכים לקבל את ההסכם ולהתחייב כלפיו.

### **מי אנחנו ומה עושה הסכם זה**

אנחנו Panasonic Corporation ("מעניק הרישיונות"), הנמצאים בכתובת: Oaza Kadoma, Kadoma-shi, 1006, אוסקה 571-8501, יפן, נותנים לך רישיון להשתמש:

· Panasonic Mobile Softphone ("APP") וכל העדכונים והתוספים שלה.  
· השירות, כגון אימות משתמש והודעת דחיפה, שאתה מתחבר אליו באמצעות האפליקציה והתוכן שאנו מספקים לך מעת לעת באמצעותה ("שירות").

כפי שהותר בתנאים אלה.

### **1. מטרת APP**

APP היא אפליקציית Softphone מבוססת SIP ייעודית ל PBX של Panasonic שיכולה לעבוד כמו הרחבת PBX התומכת בפונקציות שיחות קול ווידאו בסיסיות.

### **2. סיום ההסכם**

- 2.1 הסכם זה חל על השימוש ב- APP על ידי משתמש קצה מסחרי או עסקי. אם אתה צרכן, לא יוקנו לך כל זכויות על בסיס הסכם זה.
- 2.2 זהו הסכם משפטי בינך לבין נותן הרישיון בגין השימוש ב- APP כמפורט במפורש בסעיף 4. על ידי התקנה או מימוש זכויותיך לשימוש ב- APP, אתה מסכים להיות מחויב לתנאים של הסכם זה. אם אינך מסכים לתנאי הסכם זה, מחק מיד את האפליקציה.
- 2.3 תנאים של חנויות יישומים ניידים, כגון App Store או Google Play, חלים גם כן הדרכים שבהן תוכל להשתמש ב- APP עשויות להיקבע גם על פי הכללים והמדיניות של App Store, וכללים ומדיניות של Google Play יחולו במקום תנאים אלה במקרים שבהם קיימים הבדלים בין השניים.
- 2.4 מעת לעת אנו עשויים לעדכן באופן אוטומטי את APP ולשנות את השירות כדי לשפר את הביצועים, לשפר את הפונקציונליות, לשקף שינויים במערכת ההפעלה או לענות על בעיות אבטחה. לחלופין, אנו עשויים לבקש ממך לעדכן את APP מסיבות אלה.  
אם תבחר שלא להתקין עדכונים אלה או אם תסיר את העדכונים האוטומטיים, ייתכן שלא תוכל להמשיך להשתמש ב- APP ובשירותים.  
היישום מיועד לעבוד עם הגרסה הנוכחית או הקודמת של מערכות ההפעלה (העשויה להתעדכן מעת לעת) ולהתאים לתיאור שלה אשר סופק לך כאשר התקנת אותה.
- 2.5 APP ללא מפתח הפעלה מסוים, שנמכר בנפרד, זמין במצב ניסיון המאפשר לך לבדוק את APP במשך 30 ימים קלנדריים החל מיום ההתקנה של APP. עם פקיעת של התקופה של 30 יום קלנדריים, APP במצב ניסיון יפסיק לתפקד ואתה יכול לרכוש ולהתקין מפתח הפעלה רלוונטי כדי לאפשר את APP במצב מסחרי ללא הגבלת זמן. מקשי הפעלה (בקיור "AK") ניתנים לחלוקה לשתי הקטגוריות הבאות.  
(1) משתמש AK: משנה את מצבי הפעלה של APP ממצב ניסיון למצב מסחרי וקובע את מספר המשתמשים הרשומים.  
(2) הרחבת AK: מגדיל את כמות משאבי המערכת / או מוסיף פונקציות מסוימות ל- APP. הרחבות AK כגון אלה הן בעצם אופציונליות וזמינות רק כאשר יש משתמש AK מותקן.
- 2.6 הזמנת מפתח הפעלה  
מפתחות הפעלה של APP יסופקו מהספק שלך על פי הזמנת הרכש.

### 3. מטרת המסירה והמשלוח

3.1. תרכוש את APP בקוד האובייקט מחנויות היישומים לנייד, כגון App Store או Google Play. קוד המקור אינו אובייקט של הסכם זה. כמו כן, ניתן למצוא כמה מסמכים משלימים הקשורים ל- APP בכתובת האתר הבאה.

<https://panasonic.net/cns/pcc/support/pbx/download/mobilesip/index.html>

- 3.2. אספקת APP יבוצע על ידי הורדה.
- 3.3. כל העדכונים יסופקו באותו אופן כמו היישום המקורי.
- 3.4. מפתחות ההפעלה של APP יסופקו מהספק שלך על פי הזמנת הרכש.
- 3.5. הגדרת סביבת השירותים של APP אינה כפופה לאספקה וניתן להזמין אותה בנפרד מספק מורשה.

### 4. זכויות ניצול

- 4.1. ה- APP (כולל כל תמונות, יישומונים, צילומים, אנימציות, וידאו, אודיו, מוזיקה וטקסט המשולב ב- APP) נמצא בבעלות מעניק הרישיון וחברת Softfront Holdings, ולמעניק הרישיון יש את הזכות להעניק רישיון או ניתנה לו הזכות להעניק רישיון ל- APP.
- 4.2. APP במצב ניסיון מעניק הרישיון מעניק לך זכות לא-בלעדית להשתמש ב- APP לשימושך הפרטי למשך פרק זמן מוגבל של 30 (שלושים) ימים קלנדריים החל מיום ההתקנה של האפליקציה. אתה יכול להתקין עותקים של APP על מספר בלתי מוגבל של מכשירים ניידים ובלבד שאתה האדם היחיד המשתמש ב- APP, ומספר משתמשים רשומים ככל שמשאבי מערכת PBX שלך מאפשרים.
- 4.3. APP במצב מסחרי נותן הרישיון מעניק לך זכות ניצול לא בלעדית, ללא הגבלת זמן, להשתמש ב- APP. אתה יכול להתקין עותקים של APP על מספר בלתי מוגבל של מכשירים ניידים ובלבד שאתה האדם היחיד המשתמש ב- APP, אך מוגבל למספר המשתמשים הרשומים המורשים על ידי AK משתמש המותקן.
- 4.4. כמו כן, הנך זכאי להשתמש ב- APP עבור (1) ישויות עסקיות בשותפות המוגבלת שהשקעת בהן וששליטתך או (2) חברות מקושרות ("חברות הקבוצה"). שימוש אחר, למעט חברות הקבוצה, יהיה אסור.
- 4.5. ניתן להעתיק את APP רק במידה הדרושה לשימוש בהתאם להסכם זה. במידת הצורך, אתה רשאי להכין עותקי גיבוי של ה- APP בהתאם לכללים ותקנים טכניים מקובלים. עותקי גיבוי על נושא נתונים ניידים חייבים להיות מסומנים ככאלה ועליהם לשאת את הודעת זכויות היוצרים כפי שמוצג ב- APP המקורי.
- 4.6. אם רכשת AK משתמש כדי להשתמש ב- APP במצב מסחרי, אתה רשאי להעתיק את APP על נושא נתונים להעברת ה- APP. בנוסף, זכותו של הרוכש לעותק המקוון תהיה מוגבלת באותו אופן כאילו הרוכש קיבל את האפליקציה על נושא נתונים.
- 4.7. אתה רשאי לבצע הידור מחדש של APP רק כדי ליצור יכולת פעולה הדדית עם חומרה ותוכנה אחרים, ורק במסגרת מגבלות החובה הקבועות בחוקי זכויות היוצרים הרלוונטיים<sup>1</sup> ורק אם נותן הרישיון לא סיפק את הנתונים הנדרשים ו/או מידע על אף בקשה בכתב תוך קביעת תקופת הודעה סבירה. הידור מחדש כזה אינו מחייב כל אישור על ידי נותן הרישיון או מחזיקי זכויות היוצרים כיוון שהוא רשאי אך ורק על פי החוק החל, ולכן התשלום עבור AK המשתמש אינו מתחשב בזכות זו.
- 4.8. הנך רשאי לשנות, לתקן ולהתאים את ה- APP רק במידה שבה תקנות זכויות יוצרים<sup>2</sup> הרלוונטיות מחייבות. תיקון כזה של שגיאות תוכנה אינו דורש הרשאה כלשהי על ידי מעניק הרישיון או בעלי זכויות היוצרים כיוון שהוא רשאי אך ורק על פי חוק זכויות היוצרים החל, ולכן התשלום עבור AK המשתמש אינו מתחשב בזכות זו.
- 4.9. אם, בהקשר של פעולות תיקון, נותן הרישיון מספק לך שינויים או תיקונים כגון שינויים או תיקונים של תיעוד התכנה, או עדכון או שדרוג של ה- APP המחליף גרסה מוקדמת יותר של התיעוד של ה- APP, תיקונים אלה, עדכונים או שדרוגים, יהיו כפופים להוראות הסכם זה.
- 4.10. אין להעתיק או לשנות את תיעוד התכנה, אלא בהתאם לאמור בסעיפים 4.5 ו- 4.9 (במידה והמסמכים האמורים משולבים ב- APP).

<sup>1</sup> ב: אוסטרליה קטע 40e חוק זכויות יוצרים אוסטרלי; בלגיה סעיף 7 חוק הגנת תכנה בלגי; בולגריה קטע 71 חוק זכויות יוצרים בולגרי; קרואטיה קטע 111 חוק זכויות יוצרים וזכויות קשורות קרואטי; צ'כיה קטע (66d) חוק זכויות יוצרים צ'כי; דנמרק קטע. 37 חוק מאוחד על זכויות יוצרים; פינלנד קטע 25.k חוק זכויות יוצרים פיני; גרמניה קטע 69e חוק זכויות

יוצרים גרמני; צרפת סעיף 1-6-122 IV קוד קניין רוחני צרפתי; איטליה סעיף 64-64-64 quater חוק זכויות יוצרים איטלקי  
1941 / n.633; הונגריה קטע 60 חוק זכויות יוצרים הונגרי; הולנד קטע 45m חוק זכויות יוצרים הולנדי; נורבגיה קטע 39i  
חוק זכויות יוצרים נורווגי; פולין סעיף 75 פסקה. 2 נקודה 3). פסקה 3 חוק זכויות יוצרים זכויות קשורות פולני; פורטוגל  
סעיף 7 צו 252/94 פורטוגלי; רומניה סעיף 78 חוק זכויות יוצרים רומני; סלובקיה קטע 36 חוק זכויות יוצרים סלובקי;  
ספרד סעיף 100 לחוק הקניין הרוחני הספרדי; שוודיה קטע 2, סעיף 26g חוק שוודי על זכויות יוצרים יצירות ספרותיות  
ואמנותיות; שוויץ סעיף 21 חוק זכויות יוצרים השוויצרי, סעיף 17 קטע 2 תקנת זכויות יוצרים שווייצרית; טורקיה סעיף 38  
חוק עבודות אומנות ורוח; בריטניה ורפובליקה של אירלנד קטע 50B. חוק זכויות יוצרים, עיצובים ופטנטים 1998

<sup>2</sup> ב: אוסטריה קטע 40d (2), (3) חוק זכויות יוצרים אוסטרי; בלגיה סעיף 6 חוק הגנת תכנה בלגי; בולגריה קטע 70 חוק  
זכויות יוצרים בולגרי; קרואטיה קטע 110 חוק זכויות יוצרים זכויות קשורות קרואטי; צ'כיה קטע 66 חוק זכויות יוצרים צ'  
כי; דנמרק קטע. 36 חוק מאוחד על זכויות יוצרים; פינלנד קטע 25j חוק זכויות יוצרים פיני; גרמניה קטע 69d חוק זכויות  
יוצרים גרמני; צרפת סעיף 6-122 2 קוד קניין רוחני צרפתי; איטליה סעיף 64-bis 1. m. b-1 חוק זכויות יוצרים איטלקי  
1941 / n.633; הונגריה קטע 59 חוק זכויות יוצרים הונגרי; הולנד קטע 45j חוק זכויות יוצרים הולנדי; נורבגיה קטע 39h  
חוק זכויות יוצרים נורווגי; פולין סעיף 74 פסקה. 4 נקודה 2, סעיף 75 פסקה 1 חוק זכויות יוצרים זכויות קשורות פולני;  
פורטוגל סעיף 6 (3) צו 252/94 פורטוגלי; רומניה סעיף 76 חוק זכויות יוצרים רומני; סלובקיה קטע 35 חוק זכויות יוצרים  
סלובקי; ספרד סעיף 100 לחוק הקניין הרוחני הספרדי; שוודיה קטע 1, סעיף 11, קטע 2, סעיף 26g חוק שוודי על זכויות  
יוצרים יצירות ספרותיות ואמנותיות; שוויץ סעיף 12 חוק זכויות יוצרים השוויצרי, סעיף 17 קטע 1 תקנת זכויות יוצרים  
שווייצרית; טורקיה סעיף 38 חוק עבודות אומנות ורוח; בריטניה ורפובליקה של אירלנד קטע 50C. חוק זכויות יוצרים,  
עיצובים ופטנטים 1998

## 5. זכויות צד שלישי

5.1. APP זה עשוי לכלול תוכנות צד שלישי המפורטות ב URL להלן ("תוכנות צד שלישי"). במידה ואתה משתמש בתוכנות צד שלישי, עליך לעמוד בתנאים המתאימים כפי שמפורטים ב URL למטה. במידה ויש סתירה בין תנאי הסכם זה ותנאי תכנות צד שלישי, התנאים של תכנות צד שלישי יהיו תקיפים כל עוד אתה משתמש בתכנות צד שלישי זו. החברה אינה אחראית לכל תכנות צד שלישי מסוג זה.

<https://panasonic.net/cns/pcc/support/pbx/download/mobilesip/index.html>

5.2. לגבי חלק מסוים (ים) של APP, הרישיונות של מעניק הרישיון הם מוטבים מצד שלישי של הסכם זה. כתב ויתור האחריות, תנאי ותיקוני הגבלת האחריות החלים על חלק(ים) זה של האפליקציה בהסכם זה, יבוצעו לטובתם, והם ניתנים לאכיפה על ידי בעלי הרישיון. הסכם זה עלול להסתיים במידה ומעניק הרישיון צריך על מנת להגן על זכויות הקניין הרוחני שלו או על זכויות אחרות.

## 6. שונות

6.1. אחריות. כל האחריות הניתנת ל-APP נובעת מרכישה של AK משתמש ומכאן כפופה לסעיף האחריות הרלוונטי שנקבע בחוזה המכירה בינך לבין הספק שלך. בהתייחס למצב הניסיון, המערכת מסופקת כפי שהיא ומעניק הרישיון שולל כל אחריות, למעט במקרים של התנהגות רשלנית מכוונת וגסה וכן מקרים של פגיעה פיזית ותקנות מחייבות של חוק אחריות המוצר.

6.2. בקרת יצוא. אתה מסכים לא לייצא או לייצא מחדש את האפליקציה למדינה כלשהי בכל צורה שהיא ללא רישיונות היצוא המתאימים על פי התקנות של המדינה שבה אתה מתגורר או של כל מדינה אחרת כפי שיידרש על-ידי ייצוא או ייצוא מחדש אלה.

6.3. מידע אישי. מעניק הרישיון לא יאסוף, יאחסן או יעבד בכל צורה אחרת את הנתונים האישיים שלך באמצעות השימוש שלך ב-APP.

6.4. חוק שולט.

והואיל ואמנת המכירות של האו"ם לא תיכלל,

6.4.1. באוסטריה יחול חוק אוסטריה באופן בלעדי ובתי המשפט של וינה, אוסטריה יהיו בעלי סמכות בלעדית.

6.4.2. בבולגריה יחול חוק בולגריה באופן בלעדי ובתי המשפט של סופיה, בולגריה, יהיו בעלי סמכות בלעדית.

6.4.3. בבליה יחול חוק בליה באופן בלעדי ובתי המשפט בבריסל יהיו בעלי סמכות בלעדית.

6.4.4. בקרואטיה יחול חוק קרואטיה באופן בלעדי ובתי המשפט של זאגרב, קרואטיה, יהיו בעלי סמכות בלעדית.

6.4.5. ברפובליקה הצ'כית יחול חוקי הרפובליקה הצ'כית באופן בלעדי ובתי המשפט בפראג יהיו בעלי סמכות בלעדית.

6.4.6. בדנמרק יחול חוק דנמרק באופן בלעדי ובתי המשפט של קופנהגן, דנמרק, יהיו בעלי סמכות בלעדית.

6.4.7. בפינלנד יחולו דיני פינלנד באופן בלעדי ובתי המשפט של בית המשפט המחוזי בהלסינקי יהיו בית המשפט של הערכאה הראשונה.

6.4.8. בצרפת יחול חוק בצרפת באופן בלעדי ועל בתי המשפט של פאריס, צרפת יהיו בעלי סמכות בלעדית.

6.4.9. בגרמניה יחול חוק גרמניה באופן בלעדי ובתי המשפט של המבורג, גרמניה יהיו בעלי סמכות בלעדית.

6.4.10. ביוון יחול חוק יוון באופן בלעדי ובתי המשפט באתונה, יוון יהיו בעלי סמכות בלעדית.

6.4.11. בהונגריה יחול חוק הונגריה באופן בלעדי, ובתי המשפט של בודפשט, הונגריה, יהיו בעלי סמכות בלעדית.

6.4.12. באיטליה יחול הדין האיטלקי באופן בלעדי ובתי המשפט של מילאנו, איטליה, יהיו בעלי סמכות בלעדית.

6.4.13. בהולנד יחול חוק הולנד באופן בלעדי, ובתי המשפט של s'Hertogenbosch, הולנד, יהיו בעלי סמכות בלעדית.

6.4.14. בנורווגיה יחול חוק נורבגיה באופן בלעדי, ובית המשפט המחוזי באוסלו יהיה בית המשפט של הערכאה הראשונה.

6.4.15. בפולין יחול חוק פולין באופן בלעדי ובתי המשפט של ורשה, פולין יהיו בעלי סמכות בלעדית.

6.4.16. בפורטוגל יחול חוק פורטוגל באופן בלעדי, ובתי המשפט של ליסבון, פורטוגל, יהיו בעלי סמכות בלעדית.

6.4.17. ברומניה יחול חוק רומניה באופן בלעדי, ובתי המשפט של בוקרשט, רומניה, יהיו בעלי סמכות בלעדית.

- 6.4.18. בסלובקיה יחול חוק סלובקיה באופן בלעדי ובתי המשפט של ברטיסלבה, סלובקיה, יהיו בעלי סמכות בלעדית.
- 6.4.19. בספרד: חוק ספרד יחול באופן בלעדי ולבתי המשפט של ברצלונה, ספרד יש סמכות בלעדית.
- 6.4.20. בשוודיה יחול חוק שוודיה באופן בלעדי, ובתי המשפט של בית המשפט המחוזי בשטוקהולם יהיו בית המשפט של הערכאה הראשונה.
- 6.4.21. בשוויץ יחול חוק שוויץ באופן בלעדי ובתי המשפט של רותקרז, שוויץ יהיו בעלי סמכות בלעדית.
- 6.4.22. באנגליה וברפובליקה האירית יחולו חוקי בריטניה וויילס באופן בלעדי ובתי המשפט של אנגליה יהיו בעלי סמכות בלעדית.
- 6.4.23. בטורקיה יחול חוק טורקיה באופן בלעדי ובתי המשפט באיסטנבול יהיו בעלי סמכות בלעדית.
- 6.5. חוסר יעילות. אם הוראה או הוראה חלקית של הסכם זה הינה או הופכת להיות לא תקפה, בלתי חוקית או לא אכיפה, היא תחשב כשונה במידה המינימלית הדרושה כדי להפוך אותה לתקפה, חוקית וברת אכיפה. אם שינוי זה אינו אפשרי, תחשב ההוראה או ההוראה החלקית הרלוונטית כמחוקה. כל שינוי או מחיקה של הוראה או הוראה חלקית לפי סעיף זה לא ישפיעו על תוקפו ואכיפתו של שאר הסכם זה.
- 6.6. שפה. במקרה של אי התאמה או עמימות בין כל תנאי הגרסה האנגלית של ההסכם לבין תנאי הגרסה בשפה אחרת של הסכם זה, הגרסה האנגלית של הסכם זה תהיה עדיפה על גרסת שפה אחרת של הסכם זה.
- 6.7. סיום. למעניק הרישיון יש זכות להפסיק, לסיים או לעצור הפצה, הספקה ו / או מכירה של ה - APP, מפתח ההפעלה ו / או השירות על פי נוחותו בהודעה של 3 חודשים לפחות.
- בהתאם ובאמצעות ההשפעות של סעיפים. 1341 ו - 1342 של הקוד האזרחי האיטלקי, כל הסעיפים הבאים של ההסכם הנ "ל אושרו מפורשות ובמיוחד: 5.2 ו 6.4.